

# కౌశల్యం

‘ఎంరా, మధు. శ్రీపు దసరాకు మీ అత్తాయనకు వెళ్లి కోడలును తీసుకు రావాలి. ఎన్నాళ్ళని వూరుకుంటావురా. ఇన్నాళ్ళూ అవసరం తీరలేదని వూరుకున్నాను. ఆ కాస్తాగూడా అయినా నాలుగు నెలలయ్యాయి. అయినా యీ దొచ్చిన పిల్లను వాండ్లు మాత్రం ఎన్నాళ్ళుంచుకోంటారు. ఇదుగో ఫలానా రోజుకు వచ్చి తీసుకుపోవలసిందనన్నా బ్రాహ్మణులు మీ అత్తయ్యగారు. నీలుపు లేక పోయినా ఇక నీ అవుసరమే కాబట్టినన్నా పోయినారా’ అంది మా అమ్మ నేను అప్పుడే భోంచేసి వాకిట్లో నుంచుంది చితికిల బతుకుంటే. వద్దు వద్దుంటుంటే ఏమో బుంచినోతున్నట్లు నాకు పడెనుమిదో ఏటే మా అమ్మ పెండ్లి కాస్తా చేసేసింది. నా చిన్నతనంలోనే మా నాయన చనిపోవటం చేత, నాకింకో అన్న గానీ, తమ్ముడు గానీ, చెల్లెలు గానీ లేకపోవటంచేత, మా అక్కయ్య కాపురానికి వెళ్ళినప్పటి నుంచి యింట్లో యింకో మనిషి - అందులోనూ ఆడపిల్ల తిరుగుతూవుంటే బాగుంటుందని అనిపించేది ఆమెకు. నాకు తల్లి మీద వుండే మమకారంవల్లా ఆమె చెప్పినట్లే చేద్దామనే ఉద్దేశంతో M. A.

కాసులో చేరుతూ పెండ్లి గూడా చేసుకోవ్వారు. సంబంధం గూడా నుంచిదే. నా భార్య వాండ్ల అమ్మకూ ఒక్క గానీ ఒక్క పిల్ల. వాండ్ల నాన్నగూడా చాలా ఆర్థించి చిన్నతనంలోనే కాలంచేశాడు. చాలా ఆస్తికీ వారసురాలు కాకపోవటమే గాక పిల్లగూడా చాలా తెలివితేటలు గలదని తేల్చేసింది మా అమ్మ. పన్నెండోయేటనే ఒకటి రెండు రోజులలో ఆ పిల్ల తెలివితేటలు ఎలా గ్రహించిందో. గవర్నమెంటులో ఆఫీసరకు వారి క్రిందివారి తెలివితేటలు కనుక్కోటానికని ఆరు నెలలు పైబిస్తారు. కానీ మా అమ్మ వాండ్లందరకన్న తెలివితేటలవేమో మరి. ఆమెకు సచ్చిన సంబంధం. వైగా నాకు సచ్చకపోవటానికి ఏమీ కారణం లేదు. అమ్మ మాట త్రోసి వేయటం చేసికేలే అని సరే అన్నాను. పెండ్లియిపోయింది. పెండ్లికి మా బంధువులం చాలామందిమి వెళ్ళాము. అటు వైపున మగదిక్కు లేదుగదా అని మర్యాదలలో కొంచెం అటూ యిటూ అయినా పట్టించుకోకుండానే అన్నీ సర్దుకొన్నార మా వాండ్లు. పయంగా ఆస్తి అంతా మనకే దక్కుతుందిగదా అన్న ఆభిప్రాయం వుంది గనుక కట్టుకొనుకల దగ్గర గూడా ఏమీ చేసేటం రాలేదు. మా అత్తగారు

ఇల్లరికపు టల్లుడికి సుఖంలేదు’ కాని అత్తారింటు కోడలు అత్తతో మాట్లాడడు. ఇలాటి చిక్కులో కాపురం నిలబడాలంటే అమృతహస్తం అవసరమయింది.

గూడా పెండ్లి నాలుగు రోజులూ అందరితో కలిసి మేలిసి తిరుగుతూ ‘మా కామడినే అదృష్టం చక్కనివాడు, దిదువుకున్నవాడు, తెలివితేటలు అయినవాడినే కుదుర్చుకుంది’ అంటూ నల్లరుతోనూ చెప్పింది. నన్ను గూడా నాలుగయ్యను సాగు కలుసుకొని మాట్లాడింది. ‘బాగా చదువుకో నాయనా, మాకు యింక నీవే కొడుకి వయనా, అల్లుడివయనా. నీవు కామమూ నాకు రెండు కండ్లవంటివారు’ అంటూ చెప్పింది. నాకూ ఆ మాటలు వింటుంటే సంతోషం వేసింది. పెండ్లికి వచ్చిన బంధువు లెక్కడి వాండ్లక్కడికీ వల్లిన తర్వాత నేనూ మా అమ్మ గూడా మా వూరికి వచ్చేవాము. ఎంతుకోగాని మా అమ్మమాత్రం అవోరకంగా వుంది. నాకూ ఆమె మనసులో ఏమున్నదీ తెలుసుకోవలేనని అనుపించలేదు. కాశీకి కలవులు శ్రీపు కనుక వెంటనే మా అమ్మకు చెప్పి విశ్రాంతి పట్టించేరాను. మర్నాడే మా అమ్మ దగ్గరనుంచి, మా అత్తయ్య దగ్గరనుంచి, పుత్రురాలు. మా అమ్మ పుత్రురంలోని ముఖ్యాంశాలు. దిరంజని మధుకు. నీతో చెప్పకుండా వుండకూడదని నిశ్చయించుకొని యీ జాబు వ్రాస్తున్నాను. నీ వింకా రెండేండ్లపాటు చదివితేగాని యం. ఏ. ప్యాసుకావుగదా. యీ రెండేండ్లకూ కనీసం రెండువేలన్నా అవుతది. పెండ్లిలో మీ అత్తగారు దమ్మడి కట్టుం గూడా చదివించలేదు. నలుగురిలో

**గర్భామృతము**  
 సమస్త గర్భాశయ రోగములకు  
 అద్భుతముగా పనిచేయును  
**మోడల్ ఫార్మశీ, విజయవాడ.**

ఎందుకని పూరుకొని తర్వాత ఒక రోజున నేనే మీ ఆతిథ్యంలో వదిలే. ఇక మనం అంతా ఒకటేగా. నేను ఆడదాన్ని పిల్లవాని చదువు యొక్క మీరు మానుకొండి. మా స్థితి మీకు తెలుసును. అడ్డం మీద వచ్చే నూరు రూపాయలతో యిప్పుకూ అబ్బాయిని నేనే చదివిస్తూ వచ్చాను. వాడూ తెలిగానే పరిశీలిస్తూ వచ్చాడు. యం. పి. దాకా నయనా చదివిస్తే వాడే వృద్ధిలోకి వస్తాడని అనుకున్నాను. అందుకే కాస్తా మాస్తావున్న చోట సంబంధం చేశాను. మీరేమీ అనుకోరనుకుంటాను. పైగా మీకిది ఒక లెక్కలోకి కాదని నాకు తెలుసు' అని అన్నాను. మీ ఆత్మయ్య వెంటనే సరే అని అనేసుం ద ను కున్నాను. కాని ఏమీ మాట్లాడకుండా వెళ్ళిపోయింది. మరలా మనం మన పూరికి వచ్చేనాడు 'వదిలే, నే నడిగినదానికి సమాధానం చెప్పలేదు?' అన్నాను.

"అవునుమా. నేను ఆలోచించాను. నాకు చాలం పుట్ర అదీ వున్నాయి. మా శేవాం దైవయా లేదు. ఏదో చదువు కున్నాకూ చదువుకొన్నా చదువయి నాక అల్లుడే ఇంట్లో

వుంచుకుంటే అన్ని పనులూ మానుకపోతాడు. వేరే ఉద్యోగం అడిచేసి బాధపడక్కర్లేదు గదా అని ఆలోచించాను. అంతే గాని మీవాడికి చదువుకోసరం అని నేనేమీ యివ్వవలసినట్లుండదుకోలేదు. మీరు చదువు చెప్పించలేనిచో చదువు మాన్పించి మా ఇంటికి పంపండి చాలం పనులూ అనే విచారిస్తుంటాడు—మించిపోయిం జే మీ లేదు. అయినా యీ రోజుల్లో మనలో ఎంత చదువుకున్నా ఉద్యోగం యిచ్చేవాం దైవయా లేరా యే. ఎందుకీ యం. పి. లా, పి. పి. లాను." అంటూ మీ ఆత్మనాడు సమాధానం యిచ్చేసింది. ఇది నా కెంతమాత్రం నచ్చలేదు. ఎన్ని అవస్థలూ పడయినా నీకు చదువు చెప్పించనిక్కయించుకున్నాను. నీ అభిప్రాయం ఏమిటో తెలియజేస్తూ పుత్తరం వ్రాయవలసింది రెండో పుత్తరం జరుపవలెనన్న కుతూహలం కలగలేదు. అయినా ఏముందో చూడమని చదివాను. దానిలో విశేషాలు.

"దిరంజీవి మధునూదనరావుకు. నీవు చదువుకై తిరిగి విశ్రాంతి పట్టించేరాకని తెలిసినది. విజ్ఞానకోసరం ఎంత చదువు అవుసరమో అంత చదువుకుంటే చాలు.

ఉద్యోగంకోసరం చదువ నక్కర్లేదు. ఈ రోజుల్లో మనవాండ్లెంత చదువు చదివినా ఎంత తెలివితేటలుగా ప్యాసయినా ఉద్యోగం దొరకటం లేదు. గౌరవంగా జీవనం చేయటానికి బిలులేదు—చిన్నచిన్న ఉద్యోగాలు చేస్తూ బస్టిలలో అవస్థపడవలసిన అవస్థ నీకు లేదు. జదువుకున్నా క్షాకూ చదువుకొని ఇల్లు చేరవలసింది హాయిగా నా ఆస్తినే నీ ఆస్తిగా ఎంచుకొనిని సక్రమంగా మేనేజి చేసుకోన్నచో అందరకూ సౌఖ్యంగా వుంటుంది. మా చిన్నని వదలి నేనూ వుండవక్కర్లేదు. బస్టిలలో నీవు అవస్థపడవక్కర్లేదు. మగదిక్కులేక నేను యిబ్బందిపడవక్కర్లేదు. ఇంటి మనిషిగా నీవు పాలం అదీ చూస్తున్నచో మనకు వచ్చే అయితే బాలో గూడా లోటుండదు. అన్ని విధాలా అందరూ సుఖంగా వుండవచ్చును. వృధాగా పరిశ్రమలో సరమని ఆరోగ్యం పాసుచేసుకోవద్దు. అదీ గాక మీ అమ్మగారు గూడా నీ చదువు

మా ఆత్మయ్య పానువల్ల ఆమెకు సుఖం, మా అమ్మకు కష్టం అని గ్రహించుటకు నా కెంతో నేపు పట్టలేదు. కాని మా ఆత్మయ్య వ్రాసినదంతా నిజమే. ఎంత డబ్బో తగలేని రాత్రింబవళ్ళూ కష్టపడి డిగ్రీలు పుచ్చుకుని ఉద్యోగంకోసం నానా యాతనపడి ఎన్నో అవస్థలలో ఉద్యోగం చేయటం చేసికొన్నాకోసరం మేగదా. ఆడబ్బయి దొంక తిరుగుమార్గాల వేచి లేకుండా సుఖపుగా లభ్యపడుతుంజే మార్గం మా ఆత్మయ్య చూపిందికదా. ఆమార్గం ఎందుకు అనుసరించగూడదు. దీనివల్ల లాభమేగాని నష్టము కనుబడుటలేకే. ఆత్మగారింట్లో వుండిపోవటం అధమం అని తెద్దలంటారు. మా ఆత్మగారందరి మాదిరిగా కనుబడుటలేకే. నా సుఖంకోసం నుంచి నలచోనే యిచ్చింది. పయిగా నన్ను కాదని ఆమెమాత్రం ఏంజేస్తుంది. ఒక్కగానీ ఒక్క మాతుడు. నేను సుఖపడితేనే ఆ మాతురుకూ సుఖం, మా యిద్దరి సుఖమే

ఆమెకూ సుఖం. అటువంటపుడు నాకేమీ కష్టం వుండగూడదు. ఇంకో విషయం. నా కల్ల మా అమ్మ సుఖపడవలె ననుకుంటుంది. అట్లాగే నా భార్య కల్ల వాంక్ష

# “వల”

కోసరం ఇబ్బంది పడుతుండేమా. ఆమె కనవసరంగా ఇబ్బంది కలిగించవద్దు. ఆమె కిబ్బంది అని తలచిన మరుక్షణం నీ చదువుకు న్యస్తీచేప్పి, ఇక్కడకు రావలసింది. నీ చదువుకోసరం నేను సహాయపడి నిచ్చగించలేదు. ఎందుకన ఆ చదువు అవసరం అని నా అభిప్రాయం. దీనికి మరోలా అనుకోవద్దు. నీ ప్రయమయిక కాముడు జేమం."

రెండో పుత్తరం చదివిన తర్వాత మనసంతా కూన్యం అయింది ఆ పుత్తరాలను అవతలపారేసి మాస్వాకాళంలోకి చూస్తూ పడుకున్నాను. ఎంతసేపటికీ నిద్రపట్టదు' ఏమిటి యీ చిత్రం. నామీద అంత ప్రేమే వుంటే మా ఆత్మగారు నా చదువుకోసం నీకు సాయపడగూడదు. చదివి ఉద్యోగం చేసి మా అమ్మను సుఖపెట్టుదామని అనుకోన్న కలలన్నీ ఏమిగాను. ఒకవేళ నేనే మా ఆత్మగారింట్లో వుండిపోతే నాకు సుఖముండునా. ఒకవేళ నేను సుఖపడినా మా అమ్మ గలేమి? ఆమెను వదిలి నేను ఆత్మగారింట్లో చేరటం ఎట్లా? ఆమెకు కోడలు కావాలని నేను పెండ్లి చేసుకున్నాను గాని మా ఆత్మయ్యకు అల్లుడులేదని గాడుగదా.

అమ్మ సుఖపడవలె ననుకో నుటలో తప్పేమి? మా అమ్మ సుఖం నా కెంతో—వాండ్లమ్మ సుఖం నా భార్యకూ ముఖ్యం. అయినా నేను లేకపోయినా మా అమ్మకు కష్టమేమున్నది. తెలకు నూరు

32 సంవత్సరముల అనుభవముగల  
**రెడ్డి అండ్ కో., వారి**  
 (రిజిస్టర్డ్)  
**కుష్టు, బొత్తి, సుబ్బి రోగింబి**  
 చికిత్సలకు నెడే సంప్రదించండి.  
 నకలు మందులు చూసి మోసం పోకుదు  
 అన్ని భాషలలో కేట్లాగు ఉచితము.  
**హెచ్.బి.సి. రెడ్డి అండ్ కో.,**  
**గోపాలపురం.**  
 (హార్టు గోదావరి)  
 బ్రాంచిలు:- నెల్లూరు, బెజవాడ, రెజిముడ్డి  
 సికింద్రాబాద్, తిశాఖపట్నం, బరహంపురం,  
 మొదలగు పట్టణములలో.

రూపాయలు వస్తువి. నాకు దమ్మిడీ యాయ నక్కలేదు. అది పెట్టుకొని ఆమె ఇష్టం వచ్చినట్లు వుండవచ్చును. పుణ్యక్షేత్రములు సేవించవచ్చును. నాదిగరకు రావచ్చును. లేక కూతురు దగ్గరకు పోవచ్చును. నాచదువుకోసం యిహ ఆమె కష్టపడనక్కలేదు. ఒక వేళ నేనూ నా భార్య వువ్వొ గంచేస్తుంటే కోడలు ఆమెను సరిగా చూడకపోవచ్చును. అప్పుడయినా మా అమ్మకు కష్టమేగదా. పెంచి పెద్దవాడిని చేస్తే నాకు సుఖం లేకపోవటం అలాగుం దీనా ఇంట్లోనే నాకు స్వతంత్రం లేదని ఆమె అప్పుడనుకోవలసిందే గదా. నేనే మా అత్తగారింట్లో వుండిపోతే ఆమెకా బెంగ అక్కలేదు. ఆమె స్వతంత్రానికి భంగం వుండదు. కోడలుగూడా అప్పుడు ఆమెను ప్రేమతో చూచుటకు వీలుంటుంది. ఇలా ఆలోచిస్తూంటే నిద్రాలేదు. బంటనే లేచి తెలువేశాను. గడియారం అప్పుడే 12 కొట్టింది. కలం కాగితం తీసి సమాధానాలు వ్రాశాను.

‘పూజ్యురాలయిన అమ్మగార్ని, నమస్కారములు. నీవు త్వరం చేరింది. మా అత్తయ్య గూడా ఒక వుత్తరం వ్రాశింది. నా చదువును గురించి నీవు కష్టపడటం నాకిష్టం లేదు. చదువుకోసరం అని అత్తయ్యను బ్రతివి లాడటం గూడా వద్దు. నేను ఇక చదువుకు వ్యస్తీ చెప్పినట్లే. నాలుగయిదు కోళ్లలో అక్కడికి వచ్చి అన్ని సంగతులూ మాట్లాడుతాను. ఇప్పటికింటే’ అని ఒక వుత్తరం పూరిచేశాను.

‘పూజ్యురాలయిన అత్తయ్య గార్ని నమ

స్కారములు. మీ వుత్తరం చూచాను. మా అమ్మగారు మీతో ముచ్చటించిన విషయములూ మీరిచ్చిన సమాధానమూ గూడా తెలుసుకొన్నాను. పరిస్థితులన్నీ పరిశీలించి ఒక నిర్ణయానికి వచ్చాను. త్వరలోనే మీ దగ్గరకువచ్చి మాట్లాడుతాను. సాభాగ్యవతికి నా శీస్తులు—’ అని రెండో వుత్తరం ముగించాను.

మర్నాడే కాలేజీలోని స్నేహితులందరి దగ్గర కెలవు తీసుకొని మాట్లాడుతూ ములే కట్టి మా వూరికి బయలుదేరాను. ‘వివాహోవిద్య నాకాయ’ అన్న ముక్త సార్థకం చేశావురా అని మాత్రం అన్నారు నా స్నేహితులు. వారితో నా కింకా విమిషని. చదువుకుంటున్నంతకాలమే వారూ నేనూను. తర్వాత ఎవరి దోవ వారిదే. ఆ స్నేహితిం వృద్ధి పొంది ఉపయోగపడేది నూటికి కొటికి ఒక్కచోటే. అయినా నాకు నా చదువు కొన్న కోళ్ల నాటి స్నేహితులు బహు తక్కువ. అందువల్ల వారి సలహాలంటూ ఏమీ లేవు. పైగా వారితో నా గృహవిషయములు ప్రస్తావించనూ లేదు. ఎవనికాపురం వానిదే. ఎవరి కష్టములు వారిదే. ఒకరి సలహా అంటే నాకు మంట. మనకు తెలియకపోలేగదా ఒకరిని సలహా అడగటం. అందువల్ల యీ విషయములో నాకన్నీ అద్దంలో చూచినట్లు తెలిసిన విషయములే. దీనికి ఒకరి సలహా ఏముంది. ఎందుకురా కాలేజీ మానటం అంటే ‘చదువు చాలించానోయ్’ అని మాత్రం అన్నా. అంటే, మా అమ్మతో అన్ని సంగతులూ చెప్పాను. ఆమెకు మాత్రం నేను చదువు మానటం యిష్టంలేదు. ఏ యిబ్బంది లేదు. చదువుకో నాయనా అన్నది. కాని నేను నా ఉద్దేశ్యాన్ని మార్చుకొన్నాను. ఆమె గూడా మరి బలవంతం పెట్టలేదు. ‘అబ్బాయి. నీవు పెద్దవాడివయ్యావు నీ ఇష్టం. నీకు నచ్చే కోళ్లూ దాటిపోయినవి.’ అని మాత్రం అన్నది. నాకోమాటలు కొంచెం

కష్టం కలిగించినా నిజము మాట్లాడింది మా అమ్మ.

‘అయితే యిప్పటినుంచే నీవు మీ అత్తగారింట్లో ఉండిపోతావా’ అని అన్నది. ‘లేదమ్మా. ఒక సారి పోయి ఆమెతో మాట్లాడి వస్తాను’ అని చెప్పతూ మా అత్తగారురు బయలుదేరాను. ఉత్తరం వ్రాయకుండానే పిలుపు లేకుండానే వెళ్లాను. పిలుచుట కే మున్నది. నా పనిమీద నేను వెళ్లాను. వాకిట్లో ఎవరో స్నేహితులతో కలుస్తు చెపుతున్నది కాము. సన్ను చూడంగానే ఎక్కడి ఆమ్మాయిలు అక్కడికి పోయినారు. కాము మాత్రం లోపల దాక్కున్నది. ఇంట్లో వాండ్లమ్మ లేనట్లున్నది. నేనే లోపలికి పోయి ‘కాము’ అని పిలచాను. కాని సమాధానం లేదు. అక్కడే ఒక సుంచంవుంటే వాల్చుకు కూర్చున్నాను. ఏమీ చేవుమా. మాట్లాడలేదు. మూగనోమే మన్నా పట్టించేమనంటే నేను రాక ముందు పిలలతో మాట్లాడుతూనే వుండే అనుకుంటుంటే మా అత్తగారు వచ్చింది. ‘ఒహా, మహా! ఎప్పుడు రావడం. ఒక వుత్తరంముక్క వ్రాస్తే వేవనుకు బండి పంపేదాన్నే’ అంది.

ఆ. ఎందుకులే. నా కిది క్రొత్త చోటు కాదు గదా. అయినా మీ అమ్మాయి పలకడం అన్నా. ‘ఆ. ఇది పల్లెటూరుగదా. పిలలకు విగ్గమృగ. ఇప్పట్లొచ్చి మాట్లాడితే ఎగతాళి చేస్తారు. సతకొనిస్తానానికే, భోంచేస్తువుగాని’ అంటూ లోపలికి వెళ్లిపోయింది.

భోజనాలనీ అయినవి. ఆరాత్రిదాకా మళ్ళీ నా భార్య నాకు కనపడితే ఒట్టు. మా అత్తయ్యతో అన్నా. ‘ఇలాగయితే ఎలా అత్తయ్య ఎంతవేగయినా నలుగురువున్న పుకు సిగ్గుపడవచ్చుగాని ఇంట్లో యింకెవ్వరూ లేనపుడుగూడా సగ్గయితే ఎలా. నేనూ చదువుకొన్నవాడిని. నాకు సిగ్గుంటే భయంలేదు. ఇంట్లో మాట్లాడటానికి మరెవ్వరూ లేరయిరి. మీరు మీ అమ్మాయితో చెప్పిమాడింది’ అనిమాత్రం అన్నాను. రెండుమాడుకోజులు గడిచినవి. కేళకు టిఫిన్లు—భోజనాలూ తప్ప మరేంలేదు. పాలేయ నాతో ‘బావయ్యా, పాలలు చూడతే రండి కిరాయగా పోజాం’ అన్నాడు. ‘పోయిమాసిరా నాయనా’ అంది అత్తయ్య. ఏకో ఆచాలం— యీ పాలం అరీ యిది చూడటం అయిపోయింది. కాని ఇంట్లో నాతో మాట్లాడకపోయినా కనుపించటం గూడా మానేసింది కాము. నేను వాకిట్లోవుంటే

**గనోక్స్**  
అన్ని సెగలకు గంటలలో గుణము  
ఈశ్వర ఫార్మశీ గెజమండ్రె

**మెరిల్** | **బుష్**  
చాలామంచి | బ్రిటన్ బెస్టు కరెంటు &  
డ్రై బ్యాటరీ రేడియో | డ్రై బ్యాటరీ రేడియో.  
డిక్లీ బ్యాటరీ!  
**నారాయణ్ రేడియో స్టోర్సు**  
ప్రకాశం రోడ్డు, గవర్నమెంట్ బస్, తెలవాడ 2.  
ఎవరెడి బ్యాటరీలు నమ్మకమైనవి ఎల్లప్పుడును దొరకును.

తన ఇంట్లో. నేను ఇంట్లోకి పోతే తన దొడ్లోకి. ఇది నాకేమీ భాగం ఉండలేదు.

మా అత్తయ్యతో మళ్ళీ అన్నాను. తల త్రయ్యో, చదువుకు స్వస్తి చెప్పాను. ఇక్కడే ఉండి అన్ని విధాలా మీకు సహాయ పడదామనే నిశ్చయించుకున్నాను. కాని మీ అమ్మాయి ఇంత సిగ్గుగావుంటే యీ యింట్లో యింకా గడియ వుండేదిలేదు' అన్నాను. 'అబ్బాయీ మధూ. అంత లొందరయితే ఏలా నాయనా, కొంత పెండ్లికూతురు చదువు గా మగనివ్వనే మాట్లాడుతుందా. ఆ అక్కరా తీరాక, నే నొద్దన్నా నువ్వొద్దన్నా వూరుకుంటుందా.' అని అన్నది అత్తయ్య. 'సరే, ఆ అవుసరం ఏదో తీరినాకనే మళ్ళీ వస్తాను' అని చెప్పి మా అక్కయ్యగారు రూరు వెళ్ళాను.

నాకు మా అక్కయ్య అంటే చిన్న పుట్టినంతటి అదొక పెద్దరికేమ. పయిగా మా అమ్మమాటకన్నా ఆమె మాట అంటే భయమా, భక్తీను. ఆమె కాపురానికెళ్ళి విదారేండ్లయింది. ప్రతి కలవులకూ నేను మా బావగారుకు వెళ్ళేవాడిని. మా బావ ఆ వూరి నూలుకు హెడ్వార్డు. నన్ను చూడంగానే మా అక్కయ్య సంబరపడేది. నా కేమీమీ యిష్టమో అవన్నీ చేసి పెట్టేది. నా పెండ్లియినాక మా అక్కయ్య గారుకు వెళ్ళటం ఆడే మొదటిసారి. మామూలు గానే మా అక్కయ్య సంతోషంగా నన్నా హ్యూనించింది. ఎక్కడినుంచి రా తమ్ముడూ రావటం అని అడిగింది. 'అత్తగారింటినించే' అన్నాను. 'అవునో, కెండ్లి కాంగానే అత్తగారు రుందూ. మావూరు తర్వాతాను' అని అన్నది. నాకు కొంచెం యిదినిపించింది. 'అయినా నిజమేలే. అసలు రావటం మాని వెయ్యలేదు.' అని మళ్ళీ అనేసింది. 'అక్కయ్యా, ఆమాట రెండుకే, నేను ఎందుకురావటం మానేస్తాను?'

'ఆ. ఎలాగయినా మీ అత్తగారు లక్షాధికారు. నీ భార్య లక్షాధికారులు. భాగ్యవంతుడవయిపోతివి నీవూను. మేము కనపడుతామో అని అనుమానం.'

'ఎందు కక్కయ్యా, నన్నిట్లా చెప్పి పొడుస్తావు.'

'తమ్ముడూ, నీవు చిన్నివాడివి. నీ లంకా అనుభవంలేదు ఇన్నాకూ చదివినది చదువు ఇకముందుకే అనుభవం.'

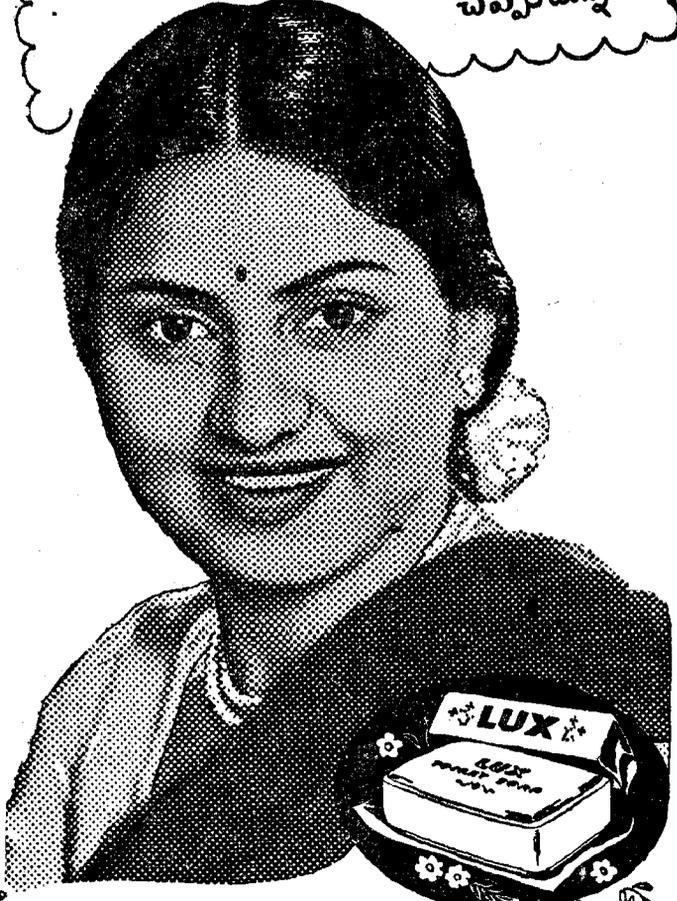
'ఏమిటక్కయ్యా! నీమాటలు నాకు సరిగా అర్థం కావటం లేదు. చెప్పితే సరిగా చెప్ప. తకబాతే—'

'ఆ. ఏం లేదు. నీ కెండ్లిలోకే

మా కాను. మీ అత్తగారికి గర్వం. నీ భార్య సంకతి యింకా తెలీదు. నీవు గనక బాగ్రత్తగా ప్రవరించకపోతే కష్టపడుతావు. పయిగా నీ జన్మ వృధా చేసుకుంటావు. నీకు చెప్పవలసినది చాలా

వుంది. అయినా నీవు తెలివితప్పక వాడువు గాదు. టి. ఎ. దాకా చదువు కొన్నవాడివి. కనుక కొన్ని సంగతులు చెప్పకుండానే వదిలేస్తున్నాను.' 'అక్కయ్యా, నీ మాటలు నాకేమీ

“నేను  
**లక్ష్మీ టాయిలెట్ సబ్బుతో**  
 నా చర్మమును రక్షించుకొంటాను”  
 అని మంగళం  
 చెప్పుచున్నది



మనోహరమైన సువాసనతో గుడిసే ఈ తెల్లటి చుద్ద  
 సబ్బుతో మీ చర్మమును మనోహరముగానుంచుకోండి!

సినీమా తారలకు సౌందర్యము నిచ్చు సబ్బు

LTS. 326-X30 TL

చోధనకుబలలేదే. అసలు సంగతులన్నీ చెప్పవే?

అ. ఏమందిరా తమ్ముడూ. పెండ్లిలో ఎందుకులే అని నీతో కొన్ని సంగతులు చెప్పలేదు. మీ ఆత్మయ్యగారికి మన అమ్మంటే లక్ష్యమే లేదు ఇక నాసంగతి ఏదో నీ వొక్కడవే నాకూ, నే వొక్కడానినే నీకూను. అటువంటపుడు అడవిడలాంధనాలయినా జరపమని అమ్మ అడిగితే 'వూరుకోండి' అని అన్నది మీ ఆత్మగారు. ఇవతలవాండ్లెమునుకుంటాలో అన్న బెంగ ఆమెకు లేనేలేదు. నీవీ పరిస్థితులలో ఆమెతో బాగ్రత్తగా మసలుకోవలెనుమా. నీ ఒక్కడి సుఖమే చూసుకున్నచో అమ్మ విచారపడవలసివుండును. నాకూ ఏదో అండగా వుంటావనుకున్నాను. నీ ధనధాన్యము లేమీ అక్కర్లేకపోయినా

అవసరంలా ఆదుకోవలసినవాడవు నీవు. నీ ఒక్కడి సుఖం చూసుకొని మీ ఆత్మగారింట్లో వుండిపోతే ఇహ మాకు నీ వల్ల ప్రయోజనమే లేదు. అందుకనే నీవు కొంచెం ఆలోచించి మరి ప్రవర్తించవలసిందిగా చెబుతున్నాను. మనిషయినవాడు స్వయంపోషకుడుగా వుండవలెగాని ఒకరిమీద ఆధారపడరాదు. అది నీకూ చూహగూడా గౌరవం. అంటేగాని వదువుచూనే ఆత్మగారింట్లో విందులారగిస్తూ వారికి నేవచేస్తూ కాలంగడపడలచినటయితే ఇక నేకప్పువలసింది లేదు. నీవు వినవలసింది లేదు. ఇప్పుడు నీపయిన ఎంత ప్రేమ తోణికించినారాను రాను నీకు నీ ప్రతుకుపయినే తోత పుట్టుకొచ్చేస్తుంది నీవు వాళ్ళయింట్లో వుండిపోతే. నీకు యిప్పుడు గాకపోయినా, మరి కొన్నాళ్ళకయినా ఆ యిబ్బందులు తెలుస్తవి. నీకు స్వతంత్రం అనేజేవుండదు. పయిగా నీ భార్యకు గూడా నీమీద గౌరవుంటుందా అంటే అది అనుమానమే. నీకిదివయాలన్నీ తెలియక ప్రస్తుతంలో సుఖమే అనిపించినా తర్వాత ప్రమాదం నుమా. నాకు తోచిన విషయాలు చెప్పేకాను. నీకు కొంచెం కష్టం కలిగినా నిలకడమీద సత్యము నీకే తెలియగలదు. అని ముగించింది చూ అక్కయ్య. నాకు తలవంగిపోయింది. నా వదువు నిచ్చియోజనం అని ఆనాడు తెలిసింది. ఏమీ తదుకని చూ అక్కయ్యకు ఇంత లోకజ్ఞానం ఎక్కడిదా అని నా కాళ్ళర్యం చేసింది. ఆమెతో జరిగిన సంగతులన్నీ చెప్పాను. వదువుకు స్వస్తి చెప్పిన సంగతి చెప్పాను. 'ఏమీ ఫర్వాలేదు. తమ్ముడూ. ది. వి. చాకా వదువుకొన్నావు. ప్రయత్నంచేస్తే ఏదో వుద్యోగం దొరక్కపోదు. నీవు కష్టపడి నీరక్కల మీద తెచ్చుకొనేది పదిరూపాయలయినా ఆ పదిరూపాయలకు నీ యిష్టంచచ్చినట్లు చేసుకోవచ్చు. కాని మీ ఆత్మగారి అస్తిమీద కేలకునేలు తెచ్చి నా నీ కా స్వతంత్రంవుంటుండేనూ బాగా ఆలోచించుకో' అన్నది. చూ అక్కయ్యకు నా కృతజ్ఞతను తెప్పిచుర్నానే చూ వూడ చేరాను.

చూ అమ్మతో జరిగినదంతా చెప్పాను. అక్కయ్య బుద్ధి చెప్పిందన్నాను. కాని చూ అమ్మ యిలాగన్నది. 'అబ్బాయి, నీ కొకరు చేప్పటం నీవు వినటంగాదు. నీకు తోచినట్లు చేసి నీ సుఖం చూసుకో. నీవు సుఖపడితేనే గదా తర్వాత చూ సుఖం. నీవు సుఖపడవలెనని నేనీ పెండ్లి చేశాను గాని నీవుకష్టపడవలెననిగాదు. అక్క

య్యకు నీవు ఒరగ బెట్టాల్సిందేమీ లేదు. సామెత కన్నదేగాని యీ రోజులలో అక్కాచెల్లెండ్రను విచారించే వారెవరుకీ ఇహనాగురించి నీవు బెంగపెట్టుకోవద్దు. కాళ్ళూ చేతులూ సరిగా వున్నంతకాలం నాకొకరుచేయవక్కర్లేదు. ఏదో చిలకాగోరంకల్లాగా మీ రిద్దరూ కలిసివుంటే నాకదే చాలు. ఇక్కడనయినా నానకే. మరెక్కడనయినానకే. అని మాత్రం అని వూరుకోంది. నేనుమాత్రం ఆత్మగారింట్లో వుండే ఆలోచన పూర్తిగా చూసివేశాను. ఉద్యోగాని కని విశ్వప్రయత్నాలు చేసి చివరకు చూవూళ్ళోనే ఒక బ్యాంక్లో వంద రూపాయలకు గుమాస్తాగా కుదిరాను. ఉన్న వూళ్ళో ఉద్యోగం కనుక, అడై కొంపలబాధ లేదు కనుక ఆటే కష్టమనిపించలేదు. ఇలా ఉద్యోగంలో ప్రవేశించిన సంగతి చూ అక్కయ్యకూ ఆత్మయ్యకూ చూడా తెలియజేశాను. చూ రిస్తున్నట్లు వ్రాసినవాండ్లవరూ గాదు. ఇలా ఆర్మ్యలయినాక ఒక రోజున చూ ఆత్మగారి పూరినుంచొక బ్రాహ్మణుడు వచ్చాడు. నాభార్య పెద్దమనిషయినట్లు కాంతి చేసుకపోవలసినట్లూ కలుగుపెట్టారు. చూ అమ్మ నేను చెల్లి ఆతలింగం అంత పూర్తిచేసుకొని సంధానానికి ముచూర్తం గూడా పెట్టుకొని వచ్చేకాం.

ఆ ముచూర్తానికి నేను చూ అమ్మ చూ అక్కయ్యమాత్రమే చెల్లెం అడంబరాలట్య ఏదీ వద్దని ముక్తసరిగా ముచూర్తానికి. ఆ ఆవసరంకూడా తీర్చుకున్నాను. ఆ రాత్రివరకూ నా కామ సంగతి దాని మనస్సులోని అభిప్రాయం నాకు తెలియ. నేను వుద్యోగంలో ప్రవేశించాననీ, ఆ ఉద్యోగంలో నేవుండే చివరకడప నిశ్చయించుకున్నాననీ చెప్పాను. ఆమె నవ్వి వూరుకుంది. నీ అభిప్రాయం ఏమిటని అడిగాను.

'నా అభిప్రాయంతో మీ కేమి పని' అని అన్నది.

**భారత ప్రశస్తి**



**స్త్రీల అరాగ్య భాగానికే**

**లోధ్రా**

**కేసరికుటీరం విమిశెడ్డి మద్రాస్**

**ఒక గంటలో యావ్వనము**

**కామ సంభవ**

డా.కె.వె.వి. సంపాదకులు విజయంకో సావరేనిది. విరాళతెందిన వ్యక్తులయింది కి. అక్షాహమ విజయం క. 2.8.9

**మదన మంజరి ఛార్మనీ**

184, 3వ వాణిశారోడు, మద్రాసు.

వెజనావ-ప్రసిద్ధ మెడికల్ షాపు పాల్వ రోడు. రాజమండ్రి-కళ్యాణరామ్ & కో. మెజన్ రోడ్డు వెంకట : ఆర్యన ఛార్మనీ.

'అ. అలాగాదు. మనం భార్యభర్తలం గనక మనం ఒకరి అభిప్రాయాలను ఒకరు తెలుసుకొని వాటి ప్రకారం నడుచుకోవలెనుగదా.'

'సరే, నా అభిప్రాయం ప్రకారం మీరు నడచుకోవలెనా?'

'యీ ప్రశ్న లెందుకు. నే నడిగిన దానికి సమాధానం చెప్పరాదా.'

'అయితే నా కేమీ అభిప్రాయం లేదు. మీ ఇష్టం వచ్చినట్లు చేయండి. మీ యిష్టమే నా యిష్టం.'

'అయితే నీవు నాతో వచ్చుటకు సిద్ధమేనా?'

'అంటే నేను రానని మీకేమన్నా అనుమానమా?'

'అబ్బా. నన్ను వినిగించక నే నడిగిన దానికి నూటిగా చెప్పరాదా?'

'అదేమిటండీ అడగరాని ప్రశ్న లను గుకూ నూటిగా చెప్పమంటారు మీతో రాకపోలే నే నిక్కడేం చేస్తాను!'

'అడిగాదు కామూ నే ననేదీ, మీ ఆము నన్నిక్కడ వుండిపోమంటున్నది. నే నిక్కడుంటే నువ్విక్కడే వుండవచ్చునని ఆమె అభిప్రాయం. నాతో వస్తే నీ కిక్కడి సౌకర్యా లుండవు. కష్టపడవలసి వస్తుంది. అందుకని నన్నిక్కడే వుండి పోమ్యనమని నీవు గూడా అంటావేమనని నా అనుమానం' అన్నాడు.

'ఏమండీ మీరు! మీ రిక్కడుంటే మీకేం గౌరవం వుంటుంది. నా కిక్కడుంటే ఏం గౌరవం ఉంటుంది. మీరు మీ రున్నచోటనే వుండాలి. నేను మీ దగ్గరకే రావాలి నా దగ్గరకు రావలెనని మీరు పెండ్లిచేసుకోలేదుగదా. నయం- మా అమ్మమాటలు విని మీరిక్కడే వుండిపోలేదు. ఎప్పుటికయినా మనం చేరుగా వుంటేనే మనిద్దరకూ గౌరవం. ముఖానికి కన్నానికి అంతేమందిండీ! నాకు అన్నీ ఒకటే. మీతోపాటే నేనునూ. మీరు రమ్మన్న పుడు రావటానికి సిద్ధమే' అన్నది.

'ఆ మాటలు వింటుంటే నాకు పట్టరాని నంతోడం కలిగింది. నిరాశతో గూడిన మనస్సుకు కాంతి కలిగింది. ఇన్నాకూ మాట్లాడని మనిషి ఎన్నో విండ్ల వరిచయం గల మనిషిమాదిరి ప్రస్తావించినందుకు ఆశ్చర్యం కలిగింది.

'అయితే కామూ, ఇన్నాకూ యీ మాట లెక్కడికి పోయినవి. నే నేమన్నా మారానా యీ రోజున' అంటూ దగ్గర చేరాడు. 'అ. మీకేమీ తెలివకండీ. సిగ్గుంటూ లేకుండా అడవి మగారితో మాట్లాడ కూడదు. వయిగా కావరానికావ

వుడు అసలే మాట్లాడకూడదు. మరీపాటి తెలుసుకోలేకుండా వీ. ఏ. ఎటూప్రొస యాకో' అంటూదగ్గర చేరింది నా కామూ.

మామనిద్రలూ అయిపోయాక నా భార్యను నావెంట పంపమని అడిగాను నూ అత్తయ్యను. 'అబ్బాయి, ఇప్పుడేం తొందర. తిర్వాత మంచితోకా మాని పంపిస్తాలే. నీవు వెళ్ళిరా అంది. సరేనని వచ్చేశాను. నాలుగు నెలలయినా మా అత్తయ్య నాభార్యను తీసుకరాలేదు. ఇంతలో నాకు రెండు పుత్రురాలు. ఒకటి మా అత్తయ్యదగ్గరనుంచి.

'చి! మధునూదనరావుకు, నీవు వుద్యోగం మానివేసి మా ఇంటికి వచ్చేయవలసింది. మా అమ్మాయి అక్కడికి వచ్చి కష్టపడలేదు. నీవు వచ్చేవరకూ మా అమ్మాయిని అక్కడికి పంపేది లేదు--' రెండవది.

'వీయమైన శ్రీవార్కి, నమస్కారములు. మీరు వచ్చి నన్ను తీసుకపోవలసింది. మా అమ్మ నన్ను పంపువయల్ని ములో లేదు. నేనే వద్దామన్న అది బాగుండదు. నా కిక్కడ యింకో గడియ వుండ బుద్ధివుట్టుటలేదు. మీద విషయములు

నేరలో చెప్పవను. బ్రాయలేను. బా కామూ.'

ఆ పుత్రురాలు చదివి యింటికివెళ్ళి ఏవో నాలుగు మెతుకులు నదిలి వాకిట్లో మంచమీద నడుంవాల్యాను. మా అమ్మకింకా సమాచారం చెప్పకముందే ఆమె వచ్చి నన్ను పైవిధంగా ప్రశ్నించేటప్పటికి నాకు మా అమ్మ ఆరోజే ఎలా నాతో యీమాట లన్నదా అనే ఆశ్చర్యం కలిగింది.

'అమ్మ, అత్తయ్యగారు అమ్మాయిని పంపరట. నేనే అక్కడికి పోవలెనట.

యీరోజే పుత్రం వచ్చింది.'

'అ, కంపక ఏంకేసుకుంటుంది!'

'ఏమీ. నేనుమాత్రం పోయి తీసుకరాను. ఆమె పంపిస్తుందో, అదే వస్తుందో చూసామని అనుకుంటున్నాను.'

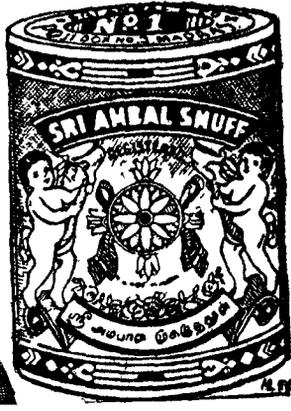
'అదేమిటిరా, ఎవరి సాత్తుకోసం వాండ్ల వెళ్ళాలి. లేవు దసరాకి పోయి తీసుకరారా.'

'అ. నాకు భార్య అవసరమయితే, భార్యకు నే నవసరంకానా ఏం?'

'సరే. కాని ఆ బిల్ల స్వతంత్రించి ఎలా (30-వ పేజీ చూడండి)

# శ్రీఅంబాళ్

అఫీసర్స్ నస్రము



1 కులముటిస్తులలో అన్ని చోట్ల బోయవకు.  
శ్రీ అంబాళ్ అండుకంపెనీ,  
రహులై ప్లే నెం. 8, మదరాసు.

# కాపురం

(23-వ పేజీ తరువాయి)

వస్తుందిరా. అరగారికి నీవు పుస్తకంలేదు ఆపిల అక్కడుంటేనే ఆపెక్కు చాలు. కాబట్టి నీవే బోయిరారా నాయనా. ఇందులో పొరువం ఎందుకు, ఏదో సంబంధం అయితే పట్టణం వెళ్తుంటే కేసులాడుకోవటం దేనికి?

‘సరేనమ్మా. నీవు చెప్పినట్టే రేపే వెళ్ళి

దసరానాటికి నీ కోడలును మన ఇంటికే పిలుచుకొన్నాను. ఇంత బెట్టు చేసిన అత్తయ్యగారింట్లో నే నెందుకుంటాను దసరాకే? అని చెప్పి మర్నాడే అత్తయ్య బయలుదేరాను.

## 2

పిలుపులేకుండా అల్లుడు రావటం మా అత్తయ్యకు అలవాటయిపోయింది కాబట్టి నారాక కామె ఏమీ ఆశ్చర్యపడినట్లు లేదు. ‘ఏం నాయనా క్షేమమేనా’ అని మాత్రం అడిగింది. ‘ఆ’ అంటూంటే కామె కాళ్ళు కడుక్కుకునేందుకు నీళ్ళం దించింది. ఫలహారాలూ అబీ కాంగానే మా అత్తయ్యతో నేను నా భార్యతో సహా మర్నాడే ప్రయాణం చేయవలసినసంగతి చెప్పాను. ‘అశ్రమిలబ్బాయి, ఇప్పుడు తీసుకోవటం కలె వీలుపడుతుంది పంసుగ ముందర? పయంగా నేను వ్రాసినట్లుగా మిరిద్దరూ అక్కడికిపోయి కష్టపడటం దేనికి. ఇక్కడే వుండిపోండి ఎన్ని సార్లు చెప్పలే’ అంది. ‘ఆవివయాల్ని నాకూ తెలుసు. కష్టమే నుఖమే నేను మా ఇంట్లోనే ఉండిపోనిక్కయించుకున్నాను’ అన్నాను.

‘ఇది మాత్రం ఎవరియిల్లా, ఇదీ మీ ఇల్లే?’ అంది మా అత్తగారు.

‘అట్టాగయినా రేపు మీ అమ్మాయిని తీసుకొవ్వవలసిందేనండీ’

‘అది వలగాదు. అంతగా ఆవసరం అయితే నీవొక్కడనే బోవచ్చును.’

‘మీ ఇష్టం యీ విషయంలో కుదరదు. ఇది నావిషయం. నా ఇష్టం’ అని గట్టిగా చెప్పాను. ‘ఓహో ఆదా సంగతి. సరే చూస్తాను. నీ యిష్టం ఎంతమాత్రం సాగుతుందో’ అని చురచుర మాస్తూ లోనికి వెళ్ళింది.

‘ఏమే కామె మీ ఆయన చాలా గొప్పకబుర్లు చెబుతున్నాడు విన్నావా’ అని అంది లోపల వంటప్రయత్నంలో వున్న నా భార్య దగ్గరకు వెళ్ళి.

‘ఏమిటమ్మా, అంతకోపంగా మాట్లాడుతున్నావు? ఏమింటి, ఆయననిన్ను తీసుకొళ్ళుతాడుట వాండ్లవారికి. నాయిష్టప్రకారం వడివటానికి ఆయనకు వీలులేదట. సరే నీ సంగతేమో కాస్త తేల్చి చెప్పు. నేనూ మీ నుఖంకోసం చెబుతున్నానని మీరు కష్టపడటానికి గాదు. అక్కడికి వెళ్ళిపోతే మీ ఇద్దరకూ గూడా నుఖంలేదు’

‘అదేమిటమ్మా - ఆయన గారిష్టప్రకారమే పోవాలి. నేను మటుకూ కాదనటాని కేసుంది. కష్టమయినా నుఖమయినా

చెల్లక తప్పకుండా? అయినా మాకక్కడ కష్టమేముంటుందమ్మా?’

‘అ! నీవు పసిదానివి. యీ రోజులో వేలు తెచ్చుకునేవారే నానాయారనలు పడుతున్నారు. మీ ఆయనకు వచ్చే వంద రూపాయలతో కాపురం ఎట్లా జరుగుతుందో పిచ్చిదానా, ఇక్కడ వుంటే లక్షణంగా తినవచ్చును గాని అక్కడడి సాధ్యమవుతుందా?’

‘పోనీ అమ్మా, నీ కంఠ యిదయితే చాలనిది నీవు పంపగూడదు. ఇదీ అదీ పెట్టుకొని ఆయనతోనే వుండి నుఖపడతాను.’ అని అనేసింది నా భార్య. ‘ఆర బాగుంది నీవరస. నీవీ గడపకదిలావంటే ఒక్క కానీ గూడా నేను నీకయి పంపేది లేదు. ఏదో ఇద్దరూ ఇక్కడుంటే సరిపోయింది గాని నీవు ఆయనపక్షమే అయితే ఇక సాకేది కాదు. ఒక్కక్షణం మీ రిక్కడుండవద్దు వెళ్ళండి. మీకే తెలివస్తుంది’ అంటూ ఎక్కడికో వెళ్ళిపోయింది మా అత్తగారు.

మర్నాడే మేము బయలుదేరాను మా పూరికి. పాపం చీరలు గాని సొమ్ములు గానీ ఏమీ యివ్వలేదు వాండ్లమ్మా. కట్టుకున్న చీంతోనే వచ్చేసింది కామె నా వంట. ఒక్క గానీ ఒక్క కూతురుమీద ఇంత నిర్ణయంగా ప్రవర్తించిందేమీ ఆమె ఆనే ఆశ్చర్యం కలిగింది మా చివవారందరికీనీ. కని, పెంచి పెద్దచేసిన కూతురు తన మాట మీరి — నామాటమీద నడిచుకోన్నందుకే యీ పగంతాను. నాకూ అప్పుడు తెలిసింది. ఒక నేరే నేనే అక్కడ వుండిపోయి ఎప్పుడయినా ఆమె మాట వివకపోతే నా పని విషయం వుండునా అని.

కోడలుతో నేను బంధి దిగుతుంటే మా అమ్మ ఆశ్చర్యపోయింది ఎలా వచ్చారా అని. ‘పోనీ పండుగ వెళ్ళింతిర్యాలే తీసుకరాతేకపోయినావురా నాయనా — పాపం వాండ్లమ్మ కంటి కష్టం వేసిందో’ అని అన్నది.

‘ఆ. పండగ ముందే ప్రయాణం చేసింది మీ వియ్యపురాలు’ అంటూ లోపలికి వెళ్ళాము మేము.

## 3

ఆరు నెలలయింది. ఎన్నడూ నా భార్య

# కాశ్మీర్

అన్నిదస్తులకు తీమాపుమైనది

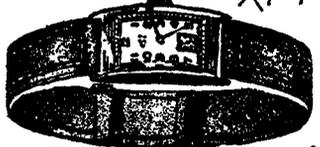
గిరిజా & కో. రాజమండ్రి

**ONCE AGAIN AT LESS THAN Half Price.**

**FOR 15 DAYS ONLY.**  
WRIST WATCHES MADE IN FAMOUS SWISS... FACTORIES. EACH - G.T.D. 5 YRS.



**GERMAN POCKET WATCH... 26/- 11/-**  
**11 SUPERIOR QUALITY... 28/- 13/-**  
**ENGLISH ALARM CLOCK... 26/- 18/-**



**NO. 55. 5 JEWELS ROLLED GOLD 36/- 34/-**  
**15 JEWELS 11 GOLD 36/- 45/-**  
**15 >> R. GOLD 20 MICRONS 36/- 48/-**



**NO. 536. 17 SIZE CHROME CASE 36/- 18/-**  
**5 JEWELS CHROME 11 54/- 28/-**  
**15 JEWELS ROLLED GOLD 36/- 48/-**  
**15 J. >> 20 MICRONS 11/- 52/-**



**NO. 57. MIRAJ SHAPE SIZE 6 5 JEWELS CHROME CASE 45/- 22/-**  
**5 ROLLED GOLD 11 54/- 25/-**  
**POSTAGE FREE ON ORDER FOR 2**

**H. DAVID & CO.**  
POST BOX NO 11424 (ALCUTTA).

వాండ్లమ్మ నిద్రయం ప్రస్తావనకు తేలేదు. నేనూ ఆ విషయం రాసేయలేదు. ఎంత గారాబంగా పెరిగినా మా యింటలో అన్ని పనులూ చేస్తూ ఖులాసాగానే వున్నట్లు నడుచుకుంటున్నది. కానీ మా అమ్మతో మాత్రం ఎన్నడూ మాట్లాడి ఎరుగదు. మా అమ్మగూడా పాపం తల్లితో విరోధపడి నాతో వచ్చేసిందనుకొని కోడలును ఎంతో ప్రేమతోనే చూస్తున్నది. అయినా నా భార్య మాత్రం మా అమ్మతో కలిసి మెలసి వుండలేదు దీనికి కారణం నేనూహించలేక పోయినాను. ఒకనాడు నేనే భార్యతో 'కామూ, మా అమ్మ ఎంతో ముచ్చటపడి కోడలు కావలెనని కోరుకోన్నది. ఒక్కనాడయినా నీ నామెతో ఖులాసాగా వున్నట్లు కనబడలేదు. పోనీ ఆమె విమన్నా అంటున్నదా అంటే నిన్ను చాలా ప్రేమతో చూస్తున్నది. నీ నామెతో ఎందుకంతకఠినంగా ప్రవర్తిస్తావు? అని అడిగాను.

'ఏమండీ. మీరీ సంగతులలో జోకల్లం కలుగజేసుకోకండి' అనిమాత్రం అనేసింది.

'అదేమిటి కామూ. మనం ఒక చోట వుంటూ నీ నామెతో పలుకకుండా వుంటుంటే ఏం బాగుంటుంది?'

'ఏం. ఎందుకు బాగుండదు. మీరు మా అమ్మతో మాట్లాడకపోతే నాకేం బాధలేదే. మీకు మటుకు ఎందుకు బాధ? అని అన్నది.

'బాగుంది నీ వాదన. మగవాడికి అడదానికీ భేదంలేదా? నేను మీ అమ్మతో మాట్లాడవలసిన అవుసరంలేదు. కానీ నీవు మా అమ్మకు సేవచేయవలసిన అవుసరం

వుంది. కానీ ఆమె నీసేవ కోరటంలేదు. నీతో సన్నిహితమే కోరుతున్నది.'

'ఓహో ఈ మాటలు చదువులేనివాండ్లు చెప్పవలసిన మాటలుగాని చదువుకొన్నవారు చెప్పవలసినవి కావు. మీ రేమన్ననూ యీ విషయంలో నా ఇష్టప్రకారమే వుంటాను. అయినా మీ అమ్మగారిని నేనేమీ అనటంలేదు. ఏదో నా మనసులో బాగుండక ఆమెతో చదువుగా మాట్లాడుటలేదు. మీ కోసరం మా అమ్మనుగాదని వచ్చేకాను.మితో సరిగానే వుంటున్నాను. అంతేగాని మీ అమ్మతో సరిగా లేనని మీ రనటంలో నా కేమీ అర్థం కనపడటలేదు. అయినా మళ్ళీ చెపుతున్నానండీ. యీ విషయాల్లో మీరు శ్రద్ధ తీసుకోకండి. అంటూ నా దగ్గరచేరి నా కళ్ళలోకి అదోలా చూసింది. నాకూ బాలివేసింది.

'ఇక నెప్పడూ నిన్నీ విషయంలో కష్టపెట్టకు కామూ' అంటూ దగ్గరకు తీసుకోన్నాను.

అప్పటినుంచీ మా ఇద్దరమధ్యా ఎట్టి వాదనా జరుగలేదు. కాపురం చోయిగా గడిచిపోతూంది. మా అత్తిగా రన్నట్లు మేము కష్టపడుటకు మారుగా సుఖంగా కాలం వెళ్ళిబుస్తున్నాము. మా అమ్మ గూడా పరిస్థితిని అర్థంచేసుకొని కోడలు పలుకలేనే అన్న చింతను మానివేసి కులాసాగానే కాలం వెళ్ళిబుచ్చుతున్నది. ఇలా వుంటుండగా మా యింటికి మా అక్కయ్య వచ్చింది. ఆమె రావటం నా కెంతో చోయి అనిపించింది కానీ కాము మాత్రం ఆ రోజునుంచి అదో రకంగా వుంటం మొదలు పెట్టింది. ఏదో నిరుత్సాహంగా

చూట్టాడేది. నైగా మా అక్కయ్యతో గూడా మాట్లాడటంలేదు. అందుకు మా అక్కయ్య నొచ్చుకున్నది. నాతో 'ఏరా తమ్ముడూ. నీ భార్యకు నే నిక్కడకు రావటం ఇష్టంలేనట్లున్నది. అయినా యిది వాండ్ల యిల్లుగాదుగదా. నీ యింటికిని వచ్చినా ఆమెగారిక్కడ కష్టమెందుకో అంటూ చూట్టాడింది. నాకూ కష్టంవేసింది. అటు భార్య-ఇటు అక్కయ్య. నాకు మా అక్కయ్యమీద ఎంత ప్రేమో, నా భార్య కేం తెలుసు? అందుకని రాత్రి మళ్ళీ నాకూ నా భార్యకూ వాదన జరిగింది. ఇంటికి వచ్చిన బంధువులతో అందులో మా అక్కయ్యతో మాట్లాడకపోతే చాలా తప్పన్నాడు కానీ నా భార్య ఆమాటకు వప్పుకోలేదు సరిగదా యింకోమాట గూడా అన్నది. ఏమండీ-నేను మా అమ్మతో తగవులాడి వచ్చినప్పటినుండీ నాకు ఆమెను చూడవలెననే లేదు. కానీ మీ అక్కయ్య యిక్కడకు వచ్చినప్పటి నుండీ అదెందుకోగాని నాకూ మా అమ్మను చూడవలెనని వున్నదండీ. కాబట్టి రేపే మనం మా వూరికి వెళ్ళేదామన్నది. నా కౌశ్యర్యం-కోపం వేళింది. 'మీ అమ్మ ఇటు రావన్నారేదు. నైగా వుత్తరం ముక్కన్నా వ్రాయలేదు. మనం అక్కడికి పోవచ్చునేం?' అన్నాను. కానీ కామూ వప్పుకోలేదు. 'అదేమిటండీ. ఆమెతో మాట్లాడినందుకు ఆమెకు కోపం వచ్చి వుంటుంది. అంతేగాని మనం పోతే ఏమండీ! తప్పకుండా మనం రేపు మావూరు వెళ్ళాలిసేంద' అంది. నాకు మరీ కోపం వచ్చింది. వెళ్ళటానికి చీలే దని గట్టిగా అనేకాను. 'పోనీ మీరు రాకపోతే నేను వొక్కరైను వెళ్ళవస్తారండీ' అన్నది. అట్లా వెళ్ళటానికి నేను వప్పుకో నన్నాను. 'మీరు వప్పుకున్నా వప్పుకో పోయినా రేపు నేను మా అమ్మగారింటికి వెళ్ళటం ఖాయం' అని వూరుకున్నది.

అనుకున్నట్లుగానే తనపెట్టే తేడాపడ్డ కొనివాండ్ల పుట్టింటికి బయలుదేరింది. ఇంటోమా అమ్మ, మా అక్కయ్యగూడా వచ్చన్నాడు కానీ వినిపించుకోకుండానే వెళ్ళిస్తానండీ' అనిమాత్రం నాతో అని బండెక్కింది నాకు పట్టరానికోపం వచ్చేసింది. కానీ ఏం చేయనూ తోచక నైవ గుడ్డవేసుకొని నీధిలోకి వడిచాను.

**ప్రపంచ ప్రఖ్యాత మద్రాసు నశ్యం**

★

**నాణ్యతయే**

**దానిమనత**

★



★

**ఒకసారి కొంటే**

**తిరిగి వదలిపెట్టరు**

★

నశ్యములలో ఉత్తమమైనది పట్నం నశ్యమే. కానీ అత్యుత్తమమైనది, అందరూ గోరునది, కారం, నాణ్యత, సువాసన గలది. **అప్పాదురై నశ్యమే**

**అ. అప్పాదురై ముదలియార్ & సన్**

ఆచారవృక్ష వీధి, పోస్టు బాక్సు నెం. 189, మద్రాసు-1.

**4**

ఇంటికి రాగానే మా అక్కయ్య నన్ను ప్రశ్నించింది. 'ఏరా తమ్ముడూ, నీ చేమైవా అన్నావా నీ భార్యను - పాపం

తెలిసి గూడా కాదనిక నీ ఎందుకురా దానిని వేధించటం?

‘ఊరలో అక్కయ్య, నీకేమీ తెలియదు. పోతేపోనీ, అజ్ఞే వస్తుంది తిరిగి’ అని మాత్రం అన్నాడు. మర్నాజే వద్దు వద్దంటుంటే వినిపించుకోకుండా మా అక్కయ్య గూడా వెళ్ళింది. ఇహ యింట్లో మిగిలింది నేనూ మా అమ్మానూ. అలాగా రోజులు వెళ్ళిపోతున్నవి. నెలలు గడచినవి. సంతకర్పం అయింది. కాని నాకూ నా భార్యకూ మధ్య పుత్రురాలు గూడా లేవు. ఆమె తిరిగి రానూ లేదు. ఒకరోజు మా అమ్మే నన్ను మళ్ళీ వచ్చింది. ‘ఏంరా అబ్బాయి. ఎందుకూ యింత పట్టుదల. తెలిస్తే తెలియజే ఆ అమ్మాయి వాళ్ళ అమ్మను చూద్దామని వెళ్ళింది. నీవు పోయి తెచ్చుకో గూడదా. ఎవరిమీద కోపం? చదువుకున్న వాడికి కాస్త ఓర్పు ఉండదా. పోయిన వెళ్ళాన్ని నీవు తెచ్చుకో నాయనా’ అని అన్నది. నాకు మా అమ్మమీద కోపం వచ్చింది. ‘తెలుసు. నీవేమీ చెప్పనక్కర్లే’ దని అనేసి పూతుకున్నాడు.

తర్వాత మా అక్కయ్య దగ్గరనుంచి ఒక పుత్రురం వచ్చింది. నన్ను చూసి పొమ్మనమని వ్రాసింది. వెళ్ళేసరికి ‘ఏరా తమ్ముడు, మరదలు వచ్చిందా’ అని అడిగింది. ‘అడవిలో వస్తుంది, రాతే’ దన్నాడు. ‘అయితే నీవే పోయి తీసుకోవచ్చు గూడదా?’ అన్నది.

‘నేను పంపిలేకదా నేను తీసుకవచ్చుకునేది. అజ్ఞే పోయింది. అజ్ఞే వస్తుంది. నేను పోవాలి అవసరం ఏముంది?’

‘బాగుందిరా, నీవు తెలిసినవాడివి. అది తెలియనిదీని. నీవు దానితో సమానం అయితే ఎట్లాగురా!’

‘అక్కయ్య, నేనుమాత్రం యిక కార్లింటికి పోను. వచ్చినపుడే వస్తుంది’ అని అన్నాను. అందరూ నన్నే తప్ప వట్టం ఊకేమీ సరిగాలేదు. అయినా నాకు తోచినట్లే నేను వడవదలచాను. కండుమాడు రోజు లన్నతర్వాత మా పూరికి వచ్చేకాను.

5

ఇంకో నెలరోజులు గడచినవి. ఆరోజు అదివారం. ఆఫీసుకు తెలవుగదా అని ఏడుగంటల దాకా పడుకొన్నాను. ‘ఏమిటి. ఇంకా తెల్లవారేదా ఏమిటి జామువ్రాద్దెక్కింది. కాఫీ చల్లారిపోతున్నది. లేచి ముఖం కడుక్కోండి’ అంటూ కాము నాగడిలో ప్రత్యక్షమయింది. కలలో నిజమే అనుకుంటూ

కళ్ళు నలుముకుంటూ యింట్లో! వెళ్ళితే మా అత్తయ్య ‘ఏం నాయనా, కులాసాగా పున్నావా’ అంటూ ప్రశ్నించింది. ప్రక్కనే మా అక్కయ్య ‘ఏరా తమ్ముడు. యింకా నిద్రమత్తు వదలవట్టులేజే. ఇంటికి చుట్టాలు వచ్చినా నిద్రేనా’ అంటూ పల్కరించింది. నాకు అందరినీ మాస్తుంటే పట్టరాని సంతోషం వేసింది. ‘అమ్మ, ఎప్పుడు వచ్చాకే మన వాళ్ళంతానూ?’ అని అడిగాను.

‘రాత్రి 2 గంటలయిడిలో వచ్చారురా. ఆరాత్రిలో నిన్ను లేపలేదు’ అని అన్నది. ఆరోజు మాయింట్లో పండగ జేసుకున్నాం. నాకు చాలా సరదా వేసింది. మా అక్కయ్య, కామూ, మా అమ్మ మా అత్తయ్య అంతా ఎంతో కలిసి నెలసిన పనులు చేసుకుంటున్నారనా కి దంతా చూస్తే ఎంతో హాయి అనిపించింది భోజనాలవేళ గా వేసింది మాకాము జరిగిన సంగతంతా నా బదులు మా అక్కయ్యే మా అత్తయ్య చెప్పిందిట.

వల్లివేసెంకో అవసరం నన్ను నని చెప్పింది - నాకెవరిమీదా కోపం లేదనీ, మా అత్తయ్య కు చెప్పిందిట. ఇప్పుడెట్లా తిరిగినా చివరకు మా తమ్ముడు అత్తగారింట్లోనే ఉండి ఆస్తి వాస్తులు చూసుకోదా? ఏదో చిన్నతనం. సరదా కోసం ఉద్యోగం చేస్తున్నాడు. నీకుతురు మటుకు వేళయింట్లో కాపురం చేయవద్దా. వాల్చిద్దరూ ఎక్కడున్నా మీ వారే గదా?’ అని

చెప్పిందిట. దీంతో మా అత్తయ్యకు నా మీద ప్రేమా విశ్వాసమాకలిగి ‘అమ్మాయి యారోజే మనమంతా మీ పూగుతు పోదాం’ అని అనేసింది. ‘మంచిది’ అంటూ మాకాము తన చీరలూ, సామ్మలూ యివీ అవీ అన్నీ పోగేసుకొని బయలుదేరింది. అది చూసి మా అత్తయ్య ‘మాకారా. మనలక్షిమ్మగారూ, తన యింటికిని మాయిల్లంతా ఖాళీ చేసేస్తున్నది. మాకాము చాలా గడుసుదమ్మ’ అని నవ్విందిట. అంతా సస్తుకొని ప్రయాణమయి మా పూరు వచ్చేకాదుట అది జరిగిన సంగతి.

ఆ రాత్రి కాము నాతో అన్నది. ‘ఏమండీ, మన కాపురం సుఖమయం గాక టూనికే ఆవిజే కారణం. నాకు స్వర్గంలో వున్నట్టనిపించింది. కాపురంలో కలతలు లేకుంటే ఎంత సుఖమే తెలిసి వచ్చింది. నవ్వుముఖంతో కళకళలాడే నాకామును దగ్గరకు తీసుకున్నాను. ఇజే కాపురం! ★

**నారసింహలేహ్యము**



బంగారు చెర్చబడినది. మేహము, నిక్కాక, నిస్సతువ శుక్ల వస్తమును హరించి బలమును, కాంతిని, పిర్యవృద్ధిని కలిగించు వరప్రసాదము—

20 టు|| పబ్లియ. 3-4-0 పోస్టేజీ 12 అ. పి. సి. ఏ. డ్రికం పెని. “అయు ర్వేదసమాజం” పెర్రి కేపి- నెల్లూరు జిల్లా.

**నమ్మకమైన సంజగ్ గూడు కుటుంబ ఔషధములను వాడుడు**

**సంజగ్ గూడు పండ్లపాడి**

శ్రీపి. ఉప్పు ప్యాకెట్టు

సకల పండ్లవ్యాధులను ఆపి, మాంస వి.డి యల్ 61 సంజగ్ గూడు పండ్లపాడి (డబ్బు)

<b>శ్రీకం కస్తూరి మాత్రలు</b> పిల్లలకు పెద్దలకు త్రేణ్యమైన సంజీవి	<b>కర్ణక</b> (గోరోజన మాత్రలు) పతిపాపలకు	<b>బాలక్స్</b> విరేచన మాత్రలు పెద్దలకు పిల్లలకు
<b>జ్వరెగ్</b> సకల జ్వరములకు	<b>కాలరెక్స్</b> అతిసారము కాలరాకు	<b>జిన్ జిన్</b> జిర్ణవృద్ధికి పితృకాంతికి

స్త్రీలకును, బిడ్డలకును విశేష మందుల జాబితాలకు న్యాయంది.

విజయవాడ బ్రాంచి : లై. తెరీవిధి, సత్యనారాయణపురము.  
మా అపూర్వమైన ఔషధముల జాబితాలకు వ్రాయండి.